## Visitor arrivals figure in Hong Kong and Asia Pacific destinations

## 香港及亞太區部分旅遊目的地旅客數字

|                  |            | 2003 年    |           |           |          |          |          |           |           |           |
|------------------|------------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|
|                  | 2002年      | 一月        | 二月        | 三月        | 四月       | 五月       | 六月       | 七月        | 八月        | 九月        |
|                  |            | January   | February  | March     | April    | May      | June     | July      | August    | September |
| Hong Kong        | 16,566,382 | 1,545,978 | 1,408,139 | 1,347,386 | 493,666  | 427,254  | 725,236  | 1,291,828 | 1,644,878 | 1,478,699 |
| 香港               | (+20.7%)   | (+31.0%)  | (+26.2%)  | (+3.9%)   | (-64.8%) | (-67.9%) | (-38.2%) | (-5.6%)   | (+9.6%)   | (+7.9%)   |
| Indonesia (1)    | 4,981,004  | 279,352   | 289,764   | 288,417   | 204,565  | 222,486  | 299,856  | 364,952   | 368,217   | 346,209   |
| 印尼(1)            | (-3.3%)    | (-8.9%)   | (-9.0%)   | (-21.4%)  | (-37.6%) | (-38.6%) | (-20.4%) | (-10.1%)  | (-12.6%)  | (-8.6%)   |
| Malaysia         | 13,292,010 | 1,070,428 | 985,343   | 819,376   | 459,374  | 541,267  | 719,047  | 753,029   | 826,234   | 943,526   |
| 馬來西亞             | (+4%)      | (+28.3%)  | (+1.7%)   | (-35.6%)  | (-58.5%) | (-53.1%) | (-44.6%) | (-33.7%)  | (-29.0%)  | (-8.3%)   |
| The Philippines  | 1,932,677  | 175,728   | 162,626   | 157,036   | 125,576  | 109,803  | 130,874  | 166,045   | 162,076   | 140,652   |
| 菲律賓              | (+7.6%)    | (+13.2%)  | (+6.0%)   | (-9.9%)   | (-24.4%) | (-33.0%) | (-18.4%) | (-2.8%)   | (-1.3%)   | (+2.5%)   |
| Singapore        | 7,565,792  | 641,159   | 612,897   | 559,289   | 203,282  | 177,543  | 315,878  | 540,373   | 601,819   | 556,263   |
| 新加坡              | (+0.6%)    | (+7.4%)   | (+2.3%)   | (-14.6%)  | (-67.3%) | (-70.7%) | (-47.5%) | (-20.5%)  | (-10.4%)  | (-6.9%)   |
| Thailand         | 10,872,976 | 996,260   | 1,010,569 | 861,259   | 470,969  | 404,563  | 591,164  | 840,334   | n.a.      | n.a.      |
| 泰國               | (+7.3%)    | (+5.9%)   | (+0.2%)   | (-11%)    | (-44.9%) | (-50.2%) | (-24.2%) | (-5.1%)   |           |           |
| Australia        | 4,841,200  | 396,600   | 427,500   | 392,500   | 321,500  | 260,900  | 308,300  | 415,500   | 362,200   | 385,600   |
| 澳洲               | (-0.3%)    | (+4.6%)   | (-2.2%)   | (-12.1%)  | (-10.8%) | (-20.9%) | (-9.2%)  | (-0.6%)   | (-2.6%)   | (+7.5%)   |
| New Zealand      | 2,044,950  | 220,860   | 222,200   | 193,850   | 150,420  | 102,740  | 111,982  | 145,660   | 135,350   | 148,420   |
| 新西蘭              | (+7.1%)    | (+7.9%)   | (+4.7%)   | (-4.3%)   | (+4.5%)  | (-13.1%) | (-2.8%)  | (-4.3%)   | (+1.6%)   | (+9.1%)   |
| Japan            | 5,238,963  | 450,857   | 394,869   | 456,614   | 354,054  | 288,562  | 352,431  | 515,692   | 550,000*  | 457,000*  |
| 日本               | (+9.8%)    | (+14.8%)  | (-1.3%)   | (+5.2%)   | (-23.1%) | (-34.2%) | (-20.1%) | (-0.1%)   | (+13.5%)  | (+13.8%)  |
| Korea (2)        | 5,347,468  | 384,940   | 408,524   | 404,639   | 317,519  | 265,204  | 295,566  | 376,969   | 454,411   | 440,182   |
| 南韓 (2)           | (+3.9%)    | (+6.2%)   | (+3.3%)   | (-10.0%)  | (-28.6%) | (-39.4%) | (-26.7%) | (-17.9%)  | (-4.8%)   | (-9.9%)   |
| Taiwan           | 2,726,411  | 237,979   | 259,861   | 258,023   | 110,632  | 40,256   | 57,131   | 154,174   | 200,614   | 218,594   |
| 台灣               | (+4.2%)    | (+19.8%)  | (+21.7%)  | (-0.2%)   | (-50.7%) | (-81.9%) | (-74.0%) | (-27.2%)  | (-11.1%)  | (+0.3%)   |
| Mainland China 內 | 13,439,500 | 1,024,400 | 1,042,600 | 1,138,900 | 561,600  | 337,300  | 516,500  | 833,600   | 1,098,100 | 1,147,500 |
| 地                | (+19.7%)   | (+18.2%)  | (+32.7%)  | (+4.3%)   | (-53.5%) | (-70.5%) | (-50.7%) | (-25.3%)  | (-10.8%)  | (-27.2%)  |
| (只計算外籍人士         |            |           |           |           |          |          |          |           |           |           |
| 及海外華人)           |            |           |           |           |          |          |          |           |           |           |

<sup>\*</sup>provisional figure

<sup>( )</sup> denote % changes as compared with the same period last year. 在()內數字代表與上年同期比較之增長

- (1) Figures for 2003 include arrivals through 13 selected Entry Ports. (2003數字包括13指定口岸的入境數字)
- (2) Figures include Crew (數字包括船員)

## Source

Hong Kong: <a href="http://partnernet.com">http://partnernet.com</a> : Hong Kong Tourism Board (香港旅遊發展局)

Indonesia: www.bps.go.id: BPS - Statistics Indonesia (BPS - 印尼統計)

Malaysia: <u>www.tourism.gov.my</u>: Malaysia Tourism Promotion Board (馬來西亞旅遊促進局)

Philippines: www.tourism.gov.ph: The Department of Tourism (旅遊署)

Singapore: www.stb.com.sg: Singapore Tourism Board (新加坡旅遊局)

Thailand: <u>www.tourismthailand.org</u>: Tourism Authority of Thailand (泰國旅遊局)

Australia: <u>www.atc.net.au</u>: Australian Tourist Commission (澳洲旅遊局)

New Zealand: www.trcnz.govt.nz: Tourism Research Council (旅遊研究議會)

Japan: www.tourism.jp: Japan Tourism Marketing Co. (日本旅遊推廣公司)

Korea: www.knto.or.kr: Korea National Tourism Organisation (韓國觀光公社)

Taiwan: <u>www.tbroc.gov.tw</u>: Tourism Bureau, Republic of China (中華民國交通部觀光局)

China: www.cnta.com: China National Tourism Administration (中華人民共和國國家旅游局)